

## ZAPROSZENIE DO PROJEKTU SWINGIN' SANTA 2025

Drodzy młodzi, drodzy rodzice,

w tym roku zapraszamy na nową edycję projektu „SWINGIN' SANTA”! Macie okazję wziąć udział w polsko-niemieckich warsztatach z zakresu sekcji rytmicznej (fortepian, bas, gitara, perkusja), instrumentów dętych (blaszanych i dętych drewnianych), instrumentów smyczkowych (skrzypce, altówka, wiolonczela, ...) oraz wokalu i chóru. W ramach warsztatów będziemy pracować wspólnie ze wszystkimi uczestnikami na próbach indywidualnych, grupowych i pełnych, aby opracować program bigbandowy z nowo zaaranżowanymi kolędami niemieckimi, polskimi, serbołużycyckimi i anglojęzycznymi i zaprezentować go w sumie na czterech koncertach w pierwszy i drugi weekend Adwentu w Budziszynie, Görlitz i Jeleniej Górze. Udział w tym projekcie to doskonała okazja do rozwoju muzycznego, lepszego poznania sztuki i kultury sąsiedniego kraju oraz nawiązania nowych przyjaźni.

### Daty projektu:

- 04.10. – 12.10.2025 | SWINGIN' SANTA CAMP w Steinhaus w Bautzen
- 29.11. – 30.11.2025 | KONCERTY SWINGIN' SANTA w Bautzen
- 06.12. – 07.12.2025 | KONCERTY SWINGIN' SANTA w Görlitz i Jeleniej Górze

**Zgłoszenie na poszczególne terminy projektu udział w projekcie, podobnie jak wyżywienie i zakwaterowanie w hotelu oraz transport na warsztaty i koncerty w Bautzen i w Jeleniej Górze jest bezpłatny, minimalny wiek uczestników to 10 lat.** Warsztaty trwają zawsze cały dzień. Szczegółowy harmonogram zostanie udostępniony najpóźniej na dwa tygodnie przed rozpoczęciem projektu.

Koncerty i warsztaty odbywają się ze stałym zespołem, dlatego prosimy o rejestrację na wszystkie komponenty i dokładne określenie w zgłoszeniu, jakim instrumentem lub rzemiosłem jesteś zainteresowany. **Zgłoszenia można teraz przysłać e-mailem na adres [andre.toth@steinhaus-bautzen.de](mailto:andre.toth@steinhaus-bautzen.de) lub pocztą na adres [Steinhaus e.V., Steinstraße 37, 02625 Bautzen](mailto:Steinhaus e.V., Steinstraße 37, 02625 Bautzen).**

Jeśli masz jakieś pytania lub potrzebujesz dalszych informacji, jestem do Twojej dyspozycji w każdej chwili pod numerem 03591 531 80 77 lub e-mailem.

Czekam z niecierpliwością na Wasze rejestracje!

Andre Toth – Steinhaus e.V.

*Projekt „Przyszłość kultury: europejska, kolorowa i dla wszystkich!” jest współfinansowany przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Programu Współpracy INTERREG Polska – Saksonia 2021 – 2027. Partnerami projektu są: Jeleniogórskie Centrum Kultury (JCK), Steinhaus Bautzen, RABRYKA Görlitz*

## Rejestracja do projektu SWINGIN' SANTA 2025

Niniejszym zgłaszam siebie / moje dziecko do projektu SWINGIN SANTA 2025 z następującymi elementami projektu:

04.10. – 12.10.2025 | SWINGIN' SANTA CAMP w Steinhaus w Bautzen

29.11. – 30.11.2025 | KONCERTY SWINGIN' SANTA w Bautzen

06.12. – 07.12.2025 | KONCERTY SWINGIN' SANTA w Görlitz i Jeleniej Górze

Imię pierwsze imię:

Adres:

Data urodzenia:

Kontakt telefoniczny:

Kontakt e-mailowy:

Warsztat:

Sekcja rytmiczna

Instrumenty dęte

Instrumenty strunowe

Śpiew i chór

Instrument(y):

Inne informacje (choroby, alergie, leki, wegetarianizm)

Chciałbym przenocować / Moje dziecko zostanie w hotelu:

tak

nie

Wiem, że muszę zawrzeć ubezpieczenie **wypadkowe i OC** dla siebie / mojego dziecka co najmniej na czas projektu

### Dodatkowa zgoda opiekunów prawnych dla uczestników poniżej 18 roku życia:

Pouczyłem moje dziecko, że należy stosować się do poleceń opiekunów. W przypadku rażącego niestosowania się do poleceń uczestnik może zostać wydalony z projektu i przewieziony do domu pod opieką opiekuna.

Opiekunowie nie ponoszą odpowiedzialności za szkody wyrządzone w wyniku niestosowania się do ich poleceń.

W takich okolicznościach odstępuje się od postępowania karnego i cywilnego.

Moje dziecko może podróżować w pojazdach opiekunów:\*

tak

nie

\* Wycieczki pojazdami nie są planowane. Sprawa może mieć miejsce w nagłych przypadkach medycznych lub podczas burzy.

**Zgoda na przetwarzanie danych osobowych**

Swoim podpisem wyrażam zgodę na dalsze przetwarzanie i przechowywanie przez Steinhaus e.V. podanych przeze mnie danych osobowych co najmniej do końca okresu realizacji projektu w celu przedstawienia dowodu (Potwierdzenie uczestnictwa od opiekuna prawnego). Dane zostaną automatycznie usunięte po upływie celu, dla którego były przechowywane. Bez mojej dalszej zgody Steinhaus e.V. nie będzie wykorzystywać Twoich danych w żadnym innym celu ani nie będzie przekazywać ich osobom trzecim. Zgodnie z art. 15 RODO mam prawo w każdej chwili zażądać od Steinhaus e.V. wyczerpujących informacji na temat przechowywanych na mój temat danych.

- Steinhaus e.V. może dalej przetwarzać i przechowywać dane moje i mojego dziecka w ramach bazy danych uczestników oraz w przyszłości informować mnie e-mailem o aktualnych ofertach projektów dla dzieci i młodzieży. Przekazywanie danych osobom trzecim jest wykluczone!

Niniejszym wyrażam zgodę na wykorzystanie wizerunku mojego/mojego dziecka pozyskanego w projekcie „Swingin' Santa 2022” do prac dokumentacyjnych i public relations w ramach programów dofinansowania. Wyrażam zgodę na

- filmowanie                       udzielanie wywiadów                       fotografowanie

Swoim podpisem wyrażam także zgodę na cyfrową publikację powstałego materiału zgodnie z programami dofinansowania na stronach internetowych partnerów projektu Steinhaus e.V., JCK Jelenia Góra oraz Second Attempt e.V.. Wyrażenie zgody jest dobrowolne. Udzielona zgoda może zostać w każdej chwili odwołana w formie pisemnej ze skutkiem na przyszłość. W przypadku odwołania moje zdjęcia zostaną usunięte lub usunięte.

.....

Miejscowość, Data

.....

Podpis uczestnika lub opiekuna prawnego